

在宅用および「外出用」バッグの 気管切開/人工呼吸器用必須器具



器具携帯用「外出」バッグとして、バックパック、旅行バッグ、化粧バッグ、整理ケースの使用を考慮してください。

お子さんのニーズに合わせて最適なものを選んでください。

ご質問は下記へ：

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- お子さんの医療提供者
- Trach Vent Nurse line
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

必須器具はお子さんが常に携帯していなければなりません。このリストを使用して、必須器具と消耗品の確認と補充を毎日行い、お子さんが「外出用」バッグを持って家を出る前にも確認してください。お子さんと車で外出する際は、大人2人の同伴が必要です。1人の方は十分にトレーニングを積んだ介護者であることが必須で、お子さんの隣に座り、もう1人の方が運転します。

気管切開管理必須用具および消耗品

- お子さんの使用サイズの気管切開チューブ
- 1サイズ小さいチューブ（緊急気管切開用）
- 滅菌潤滑剤
- 気管切開チューブバンド、先丸ハサミ、切開孔ケア用品
- カフ付気管切開チューブ用シリンジ、滅菌水
- フル充電した携帯用吸引器、AC+DC電源コード付き
- 吸引カテーテル（閉鎖式、単一、経口、経鼻）、生理食塩水パック
- 肩枕
- 手袋と手指消毒剤
- フル充電した酸素濃度計、AC電源コード付き
- 酸素濃度計ケーブル、使い捨てプローブ
- 酸素ボンベ（ボンベ内のガス量を確認）
- 蘇生バッグ（毎日点検）
- 蘇生バッグ用フェイスマスク、気管切開孔用マスク
- 人工鼻（HME）
- 医療歴、医師の連絡先、緊急用電話番号を記載した手紙
- カフアシスト（処方された場合）
- 経口エアウェイ（処方された場合）

人工呼吸器用の必須器具および消耗品

- AC+DC電源コード付き人工呼吸器
- フル充電した電池（内部、着脱式、外部）
- 電池ケーブルと車用アダプター
- 予備の完全な組立済み人工呼吸器回路チューブ、酸素チューブ付

Seattle Children'sでは、聴覚障害・難聴の患者さんや英語を話さない患者さんとそのご家族、法定代理人のために、無料の通訳サービスを提供しています。Seattle Children'sでは、ご請求があればこの情報を別の形式で提供いたします。Family Resource Center (206-987-2201) までお電話ください。

この配布資料は、Seattle Children'sの臨床スタッフの監修を受けていますが、お子さんのニーズはそれぞれ違います。この情報に頼り、これに従って行動を起こす前に、お子さんの医療提供者にご相談ください。

© 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. 無断複写・複製・転載を禁ず。



Essential Trach/Vent Equipment for Home and the “To Go” bag



Consider using a backpack, travel bag, toiletry bag or an organizer for your child’s “To-Go” bag. Choose the best option for your child’s needs.

The essential equipment must be with your child at all times. Use this list to check and restock the essential equipment and supplies daily and before your child leaves the house with their “To Go” bag. You will need 2 adults when you take your child in your car. One must be a fully trained caregiver and sit next to the child and the other adult drives the car.

Essential Trach Equipment and Supplies

- Trach tube the same size as your child’s
- Trach tube one size smaller (emergency trach)
- Sterile lubricant
- Trach ties, blunt scissors and stoma care supplies
- Syringe for cuffed trach and sterile water
- Portable suction, fully charged, with AC + DC power cords
- Suction catheters (closed, simple, oral, nose) and saline packets
- Shoulder roll
- Gloves and hand sanitizer
- Oximeter, fully charged, with AC power cord
- Oximeter cable and disposable probes
- Oxygen tank (check the amount of gas in the tank)
- Resuscitator bag (check daily)
- Resuscitator bag face mask and stoma mask
- Heat Moisture Exchanger (HME)
- Letter with medical history, doctor’s contact information and emergency numbers
- Cough Assist if ordered
- Oral Airway if ordered

Essential Vent Equipment and Supplies

- Ventilator with AC + DC power cords
- Fully charged batteries (internal, detachable and external)
- Battery cables and car adaptor
- An extra complete prebuilt ventilator circuit with oxygen tubing

For questions ask:

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- Your child’s healthcare provider
- Trach Vent Nurse line
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Seattle Children’s offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children’s will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children’s. However, your child’s needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child’s healthcare provider.

© 2018 Seattle Children’s, Seattle, Washington. All rights reserved.